

EXPLICACIÓ



RELACIÓ

**de lo que conté la falla
dels carrers**

**Primado Reig, Mar
y adyacentes**



VALENCIA




Any 1941



Grandes Talleres de Mármoles y Lápidas

Mascarós y Sancho

Biblioteca  Valenciana

[Falles Sant Josep] Expli



31000002974163

H3D-13-26-10(01)

Despacho: C. CAMPANEROS, 3

Talleres: PRIMADO REIG, 13

VALENCIA

(España) — Teléfono 13374

Mármoles: Calle de Nicolás Factor (PATRAIX)

Tintorería PEÑA

Despacho: Primado Reig, 8 (antes Avellanas)

Talleres: Jesús y María, 17 - Teléfono 13969

PLANCHADO MECANICO DE CUELLOS Y PUÑOS

LAVADO A SECO :: COLORES SÓLIDOS

LUTOS EN 24 HORAS

Especialidad en CORTINAJES Y ENVOLTURAS

Tintes de monederos, guantes piel, zapatos, etc.

Limpieza y tinte de sombreros de PAJA y FIELTRO por procedimiento único
en España

PRÓLOGO EN PROSA

Aunque no sea costumbre generalizada el que las Comisiones colaboren en "els llibrets" explicativos de lo que encarnan las distintas fallas por aquéllas organizadas, séanos permitido en esta ocasión, y prolongando la labor de nuestro poeta, dedicar en el presente "llibret", un saludo de hermandad a los demás españoles que nos visitan en los días más clásicos de Valencia, ya en flor de primavera.

Sean bienvenidos a nuestra tierra los hermanos de otras regiones y quiera Dios que de esta hidalga ciudad nuestra, se lleven la grata impresión que sinceramente les deseamos.

País de arte y de activo ingenio es Valencia, y ello lo prueba con sus famosas fallas, verdaderos monumentos que el espíritu satírico de un pueblo, sano por su propia alegría, levanta, aliado con el misterio de la noche y el primer brote de rosas marchenas, en mitad de sus calles y cerca de sus floridas huertas.

Así como la nuestra quiere resucitar proyectos que hoy duermen en el olvido y un día constituyeron la aspiración más unánime de los valencianos, en otras fallas, como en fantástico retablo, se fustigan vicios condenables, defectos que todos debemos corregir, no faltando en algunas de ellas la picaresca historieta, el consabido enredo de barrio, sin que en tales humorísticas representaciones se adviertan detalles de ofensa o mal gusto.



Excelentes Máquinas **Pfaff**, para coser y bordar

Antonio Mercé

PAZ, 11 - Teléfono 15.367
VALENCIA

Y todo ello, paciente tarea de un año (preocupación febril de un artista a través de todo este tiempo), al sonar las doce campanadas la noche de S. José, entre estampidos de carcasas y tableteo de tracas, acompañado de alegres risas, aplausos y algazara de una multitud entusiasmada, se verá convertido en ceniza por las llamas...

Mas ello no importa. De esta misma ceniza resurgirán las fallas al siguiente año... Y los laureles ofrendarán a la ciudad sus nuevas ramas, para que le sirvan de ornato y triunfo. Y de los labios de las bellas valencianas, la exaltación de la fiesta fallera arrancará una aurora de sonrisas para que junto al fervor de los buenos valencianos, sea una rica ofrenda de firme amor a la madre España, presente siempre en todo cuanto realice Valencia...

Año tras año, las estrellas, como miles de brillantes ojuelos, parpadearán en el azul sereno del cielo de esta noche nuestra por excelencia y "ritual del fuego"...

¡Sean bienvenidos nuestros hermanos de España!... Y que en su espíritu la estampa fragante de nuestros naranjos en flor, de nuestras ruidosas fiestas falleras, de nuestro cielo sin mácula en su azul, de nuestro sol de Levante y la hermosura de nuestras mujeres, espléndidas rosas del jardín de nuestros sueños, viva como el mejor de los recuerdos, y los una para siempre a Valencia y a nosotros.

Valencia, marzo de 1941.

LA COMISION



Excelentes Máquinas **Pfaff**, para coser y bordar

Antonio Mercé

PAZ, 11 :: Teléfono 15367
VALENCIA

Aixó vól Valencia...

I

El Llaurador

Admireu amb esta falla
alló que just vól València,
dorat ensomni, fantasia
qu'el artista mos presenta
com a ingeniosa humorada.
Anys que la ciutat sospira
per lo que ara, de cartó i tela,
podeu vore en la falla.
Damunt de la carabassa
la majestad subirana
del bon llaurador cabalga...
I en lo seu dit mos senyala
lo qu'és de tots esperança.
"Aixó és lo que vól València",
pareix que mos proclama.
I en la seua colosal talla,
dels humans ninots la dança
amb filosofia contempla
encaramat en la falla.
"Si vida pendre puguera
València fora servida
en tot quant ella vullguera,
que no hi ha reina més digna
del meu amor en la terra.
Pero jo soc "carn de foguera"
qu'en la nit de la "cremà",
apagada l'última rialla



Excelentes Máquinas **Pfaff**, para coser y bordar

Antonio Mercé

PAZ, 11 :: Teléfono 15367
VALENCIA

4
d'una multitud divertida,
sols seré cendra de falla..."
Axina el llaurador parla
dalt de la gran carabaça,
mentres dels humans contempla
la grotesca i egoista dança...

II

La font milagrosa de l' Alameda

"Paraíso" d'agüeles reumàtiques
fón un dia la font de l'Alameda,
"chorro" plé de virtuts fantàstiques
qu'alçà en València gran polseguera.

Al lloch del maraviellós naiximent
acudien, en tropel, malalts i sans
agraïnt a Deu aquell diví portent,
mostra del seu amor als valencians.

Quí a la nova "Castalia" aplegava
sostenint-se en bastons o muletes,
en quant l'ardenta aigua tastava,
lliure vol prenia, com les oronetes.
Un balneari es prometé a València,
estuig ahon l'aigua milagrosa
guardara, pura, la seua essència,
i fora del nostre art, joia famosa.

Mes... fón alló un nou deliri en vá,
un atra quimera proyectis-te,
un desengany més per a el valencià,
crédul com tot poble artiste.

Reclit en l'olvit el balneari
dingú d'ell ja mai s'ha preocupat,
mentres les aigües, del seu calvari,
remei clamen a la Divinitat.

Ja no s'organitsen manifestacions
de gots, cànters, pitgers i maraixes,



Excelentes Máquinas **Pfaff**, para coser y bordar

Antonio Mercé

PAZ, 11 :: Teléfono 15367
VALENCIA

ni en lo "chorro" s'armen cuestions
entre llengües com fines navaixes.

S'acabaren els crits i la algasara
de la bullidora faramalla,
convertint-se en el desert de Sahara
la font que podeu vore en la falla.

Tal si un monument funerari,
junt a ella, "ferme" guàrdia montara,
voreu a un ser extraordinari
qu'es sosté amb sols una cama...

¡Amarg fi d'un laudable projecte!
Trista i hui marsida flor d'un dia,
que com aquella atra del "directe"
recorda València amb melancolia...

III

L' ARROS

Bordejant l'Albufera
prenen camp els arrosers,
demanant a la ribera
l'asar dels taronchers.
¡Arrós blanc de València!
¡Del Olimpo aparament!
¡Gra qu'es per excelència
dels valencians aliment!
Un cant ple de bellesa
entonarte jo vullguera,
cançó, dolça endresa!,
tèndra rima fallera...!
¡Tú en la "chala" reines!
¡"Maná" eres de lo cel caigut...!
¡Apany de les cuines!
¡Alegria del mig-armut...!
Oh Deu misericordiós,
¡serà molt demanarte
que d'este menjar presiós
cuides que mai mos falte?



Excelentes Máquinas **Pfaff**, para coser y bordar

Antonio Mercé

PAZ, 11 :: Teléfono 15367
VALENCIA

IV

El Directe y el Circo:

Si a Madrit voleu anar

lo que es diu en un vol,

ja no cap desesperar,

qu'el directe, si Deu vòl,

pronte ha de circular.

Ràpit serà el servici,

cómodo el viatjar...

i les queixes per vici,

ganes d'enredrar,

aburriment o desfici.

Qui en l'estació de Madrit

prenga el tren de les dos,

aplegarà a hora, aquella nit,

de vore al "lobo ferós"

i ensomniarlo en lo lit.

Si al sine no fora afisionat,

¡aixó no és obstàcul!

qu'en València, com novetat,

hi ha hui un espectàcul

de tots prou ben desitjat.

Un circo en comparació

de lo que en París s'estila

fà en València tal sensació,

que ha encarit la tila

l'excés de tanta emoció.

¡Aixó vol València...!

el llaurador ho proclama...

¡Però, una cosa és realitat

i atra vóre-lo en programa!

Mes no pergau l'esperança,

que hui que Espanya avança

per camins de renovació,



Excelentes Máquinas **Pfaff**, para coser y bordar

Antonio Mercé

PAZ, 11 - Teléfono 15.367

VALENCIA

se mos dedicarà la atenció
de qu'és mereixedora
València, de nos Senyora.

A les Pepiques del barri

En dos busins de cél,
en dos fulles de roses,
en un pesic de mel
i de rosà dos gotes,
uns ulls blaus, unes cares
i un pomell de rialles
que Deu mos donà per a gales
i esplendor de les falles.
Sou vosaltres, Pepiques,
rosà, cél, mel i roses,
capolls divins de giques
envetja de celoses.

Este pobre vers ripió
ès a vostra alabança,
homenatge miseriós,
d'art en plena anyorança...
Mes si no té "salero",
valga per la voluntat
de un poeta fallero
de vostre ser enamorat...

En un pesic de mel
el dolç niu d'un bés...
En dos busins de cél
el clar blau d'uns ulls...
En dos fulles de roses
la grana d'unes galtes...
¡Aixina és la Pepica
rica joia valenciana...!



Excelentes Máquinas **Pfaff**, para coser y bordar

Antonio Mercé

PAZ, 11 :: Teléfono 15367
VALENCIA

GRAN CASA DE ROPAS HECHAS

VARIADO
SURTIDO

— EN —
PANTALONES
TRAJES, GUAR-
DAPOLVOS Y
DEMÁS ROPAS
PARA CABA-
LLERO Y NIÑO

Y SALDOS

M. Delmas

Teléfono 19.306

Primado Reig, núm. 5 (Junto a la plaza de la Reina)

VALENCIA

TALLER DE HOJALATERÍA

DE

Francisco Ginés

Sucesor de la Viuda de ARTURO LEGIDO

Primado Reig, 18

(antes Avellanías)

Teléfono 17.934

VALENCIA

CRISTALERÍA MODERNA

LUNAS, ESPEJOS Y CRISTALES DE TODAS CLASES

José M.^a Gironés

ACRISTALACIÓN DE OBRAS :: INSTALACIONES EN TIENDAS

Primado Reig, 10 Teléfono 10.627 VALENCIA
(Antes Avellanas)

Taller de Carpintería

Construcciones de toda clase
de OBRAS y para IGLESIAS

JOSE BAREA

TALLER:

Primado Reig, 26 (antes Avellanas)

VALENCIA

Rufino Casanova Palomares

Azulejos



Fabricación de Orda



Especialidad en jaspes,
dibujos y colores



Pavimentos artísticos



Piedra artificial
y Baldosas



Calle Campaneros, 5. bajo

TELÉFONO

VALENCIA